

K UbXYfi b['ni a 'Hk]b': U`g`K UggYfZU``]a
Gdf]b[Vfcc_ 'B Uh]cbU`DUf_

8 Ug`K UbXYfb`ni a 'Hk]b': U`g`K UhYfZU``]gh`Y]bYf`a Y]bYf`
`]YVghYb`HU[YgUi gZØ[Y`]b`XYf`BÀ\Y`XYf`; c`X`7cUgh`GØXcgh!
E i YYbg`UbX`\Uh`_Y]bYb`A Ub[Y`Ub`Yd]gWXYb`Ci hXccf!
5VYbhYi Yfb`"K Ybb`G]Y`bUW`Y]bYf`[fc» Ufh][Yb
HU[Ygk UbXYfi b['a]h`a Y\fyfYb`K UggYfZÀ``Yb`gi WXYbž
gc``hYb`G]Y`Hk]b': U`g`cXYf`XYb`Gdf]b[Vfcc_ 'B Uh]cbU`DUf_
b]W`hj YfdUggYb`"Gc`_ca a Yb`G]Y`ni a 'Hk]b': U`g`7]fW`]h`i a
j`cb`XYf`; c`X`7cUgh`cXYf`6f]gVUbY`ni a 'Hk]b': U`g`7]fW`]h`ni
[Y`Ub[Ybž`]gh`Y]b`5i hc`cXYf`Y]b`HfUbgdcfh]b`XYb
Gdf]b[Vfcc_ 'B Uh]cbU`DUf_`YfZcfXYf`]W`"9g`]gh`Y]bY`Ub[Y
a U`Yf]gWXY: U\fh`ØVYf`X]Y`<Ø[Y`i bX`h]YZ]b`XYb
gi Vhfc]gWXYb`FY[Ybk U`X`"I a 'a]h`XYf`K UbXYfi b['ni a
K UggYfZU``Hk]b': U`g`/ Ua d^Y``d/

8 Ug`K UbXYfb`ni a 'Hk]b': U`g`K UhYfZU``]gh`Y]bYf`a Y]bYf`
`]YVghYb`HU[YgUi gZØ[Y`]b`XYf`BÀ\Y`XYf`; c`X`7cUgh`GØXcgh!
E i YYbg`UbX`\Uh`_Y]bYb`A Ub[Y`Ub`Yd]gWXYb`Ci hXccf!
5VYbhYi Yfb`"K Ybb`G]Y`bUW`Y]bYf`[fc» Ufh][Yb`HU[Ygk UbXYfi b['a]h`a Y\fyfYb
K UggYfZÀ``Yb`gi WXYbž`gc``hYb`G]Y`Hk]b': U`g`cXYf`XYb`Gdf]b[Vfcc_
B Uh]cbU`DUf_`b]W`hj YfdUggYb`"

Gc`_ca a Yb`G]Y`ni a 'Hk]b': U`g`7]fW`]h

I a`j`cb`XYf`; c`X`7cUgh`cXYf`6f]gVUbY`ni a 'Hk]b': U`g`7]fW`]h`ni
[Y`Ub[Ybž`]gh`Y]b`5i hc`cXYf`Y]b`HfUbgdcfh]b`XYb`Gdf]b[Vfcc_
B Uh]cbU`DUf_`YfZcfXYf`]W`"9g`]gh`Y]bY`Ub[Y`a U`Yf]gWXY: U\fh
ØVYf`X]Y`<Ø[Y`i bX`h]YZ]b`XYb`gi Vhfc]gWXYb`FY[Ybk U`X`"

I a`a`]h`XYf`K UbXYfi b['ni a 'K UggYfZU``Hk]b': U`g`ni`VY[]bbYbž
a UWXYb`G]Y`g]W`Ui ZXYb`K Y['ni a 'HU`UbVUbU`D]Wb]W5fYU`"<]Yf`

_ÖbbYb`G]Y`≠f`5i hc`ghY\Yb`UggYb`i bX`ni a`K UggYfZU`Hk]b`: U`g
k UbXYfb`"8]Y`[YgUa hY`GhfYW_Y`]gh`bi f`(`_a`"Ub[`i bX`ZØ\fh`Ub
K UggYfZÄ`Ybž: `ØggYb`i bX`]b`XYb`gi Vhfcd]gWXYb`FY[Ybk U`X`"8]Y
K UbXYfi b[`]gh`n]Ya `]W`Y]bZUW`ž`a]h`[i h`a Uf_]YfhYb`GW`]XYfb
Ybh`Ub[`XYg`K Y[Yg`"

K UbXYfb`ni`XYb`K UggYfZÄ`Yb

K Ybb`G]Y`_ÖbbYbž`k ØfXY`]W`Ui Z`YXYb`: U`Ya dZY`\Ybž`X]YgY
K UbXYfi b[`Ub`Y]bYa`fY[bYf]gWXYb`HU[`cXYf`Y]bYf`fY[bYf]gWXYb
K cWXY`ni`i bhYfbY`a Yb`"≠W`V]b`X]YgY`K UbXYfi b[`Ub`dYfZY`_hYb
HU[Yb`[Y[Ub[Ybž`UVYf`Ub`HU[Yb`a]h`gh`ÅbX][Ya`FY[Yb[i gg
j Yfk UbXY`h`g]W`X]Y`@UbXgW`UZh]b`8i hnYbXY`j cb`K UggYfZÄ`Yb`
8]Y`Nk]`]b[gZÄ`Y`g]bX`Ui W`j]Y`gh`Åf`_Yf`i bX`VYY]bXfi W`YbXYfž
k Ybb`Yg`[YfY[bYh`\Uh`"

Nk]`]b[gZÄ`Y

B UW`Yhk U`%) `A]bi hYb`YffY]WXYb`G]Y`XYb`<Ui dhk UggYfZU`"9g`]gh
i b[YZÄ`f` \$`a`cW`i bX`\Uh`Y]b`h]YZYg`GØ»k UggYfVYW`Yb
XUfi bhYf`"CVk c`\`Yg`n]Ya `]W`_U`h`k YfXYb`_Ubbž`]gh`Yg`]a
Gca`a Yf`XYZ]b]h]j`Y]b[i hYf`6UXYd`Uh`"G]Y`_ÖbbYb`Ui W`i a`XYb

K UggYfZU``\Yfi a [Y\Ybži a]\b'j cb'\]bhYb'ni 'gY\Yb"

J 9F K 5B 8H9F 'DC GH. '7i fh]g': U`g'A h'HUa Vcf]bY/ '@ck Yf'7fYY_7]fW]h'

8 Yf'VYghY'5i gg]W\ hgd i b_h'

5i ZXYa 'F ØW_k Y['j cb'XYf'F YbbghfYW_Y']gh'Yg'gW\k Yfž'X]Y GW\]`XYf'ni a ``ÅWYf`]W\Yfk Y]gY' 6Ygh'cZ5``@cc_ci h' [YbUbbhYb 5i gg]W\ hgd i b_h'ni 'ØVYfgY\Yb": Ugn]b]Yfh'j cb'XYa 'gi [[Ygh]j Yb H]hY`'bU\ a Yb'k]f'Ui ZXYa 'F ØW_k Y['XYb' l a k Y[ži a 'Yg'i bg Ubni gY\Yb"

8 Yf'DUf_d`Uhm'VYZ]bXYh'g]W\]b'XYf'BA\Y'Y]bYg': i b_hi fa g'Ui Z Y]bYa '[fc»Yb'<Ø[Y'a]h'6']W_'Ui ZXYb'BUh]cbU`dUf_"BUW\XYa G]Y'XYb'DUf_d`Uhm'j Yf'UggYb'\UVYbž'Zc`[Yb'G]Y'XYb'GW\]XYfb'ni a 5i gg]W\ hgd i b_h'ZØf'Y]bYb'_i fnYb'%) !a]bØh][Yb'GdUn]Yf[Ub[Xi fW\XYb'DZUX"

›'bUW\HU['i bX'; fUX'XYf'BYVY'XYW_Y'k YfXYb'G]Y a Ø[`]W\Yfk Y]gY'a]h'Y]bYa 'DUbcfUa UV`]W_'Ui ZXYb'U'hYb'?fUHYf XYg'Gi dYfj i `Ubgi'VY'c\bh"']Y'_ØbbYb'gc[Uf'V]g'ni f'?ØghY'i bX Y]b][Y'XYf'VYfØ\ a hYb'G_m]bYg'j cb'Gi fZYf g'DUfUX]gY'gY\Yb" @Y]XYf'\UVY']W\X]YgYb'5i gg]W\ hgd i b_h']bg[YgUa h'XfY]a U` VYgi W\h'i bX'bi f'Y]ba U`; `ØW_'[Y\UVhž'XU'VY]'XYb'UbXYfYb'X]W_Yf BYVY`X]Y'[YgUa hY'G]W\h'V'cW_]YfhY"

A 9< F 'E I 99B G@5B 8

8]Y'VYghYb'5_h]j]hÅhYb'Ui Z'BCfh\ 'GhfUXVfc_Y'ğ`UbX6Ygi W\XYf HUb[U`cca UIK fUW_g'Ui Z'A cfYhcb'ğ`UbXž'E i YYbg`UbXK]Y'Yg']ghž X]Y'C gh_ØghY'5i ghfU`]Ybg'\]bUi Zni gY[Y'b

"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY